



**C 07 701**  
(2011-03-08)

## **Ballot Issuing Record**

## **Registre des bulletins de vote délivrés**

**Ordinary Poll**  **Jour du scrutin ordinaire**

**Advance Poll**  **Scrutin par anticipation**

**Book / Livre** \_\_\_\_\_ **of / sur** \_\_\_\_\_

**BIO Initials**  
**Initiales de l'ABV**







**Polling station location**  
**Lieu du bureau de vote** \_\_\_\_\_

**Name of Ballot Issuing Officer**  
**Nom de l'agent des bulletins de vote** \_\_\_\_\_

**Date** \_\_\_\_\_

**Ballots Issued to Electors**  
(record each ballot style separately)

**Bulletins de vote délivrés aux électeurs**  
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	Record the number of ballots issued to electors / Inscrivez le nombre de bulletins de vote délivrés aux électeurs													
	1-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50				
<p>Example / Exemple</p> <table border="1"> <tr> <td>1-5</td> <td>6-10</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>8 ballots issued 8 bulletins de vote délivrés</p>	1-5	6-10												100
	1-5	6-10												
														
											150			
											200			
											250			
										300				
If replacing a spoiled ballot, record the new ballot issued to the elector: / Si vous remplacez un bulletin de vote détérioré, enregistrez le nouveau bulletin délivré à l'électeur							1-5	6-10	11-15	16-20				

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	Record the number of ballots issued to electors / Inscrivez le nombre de bulletins de vote délivrés aux électeurs									
	1-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50
										100
										150
										200
										250
										300
If replacing a spoiled ballot, record the new ballot issued to the elector: / Si vous remplacez un bulletin de vote détérioré, enregistrez le nouveau bulletin délivré à l'électeur							1-5	6-10	11-15	16-20

### Ballots Issued To Electors

(record each ballot style separately)

### Bulletins de vote délivrés aux électeurs

(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	Record the number of ballots issued to electors / Inscrivez le nombre de bulletins de vote délivrés aux électeurs									
	1-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50
										100
										150
										200
										250
										300
If replacing a spoiled ballot, record the new ballot issued to the elector: / Si vous remplacez un bulletin de vote détérioré, enregistrez le nouveau bulletin délivré à l'électeur							1-5	6-10	11-15	16-20

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	Record the number of ballots issued to electors / Inscrivez le nombre de bulletins de vote délivrés aux électeurs									
	1-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50
										100
										150
										200
										250
										300
If replacing a spoiled ballot, record the new ballot issued to the elector: / Si vous remplacez un bulletin de vote détérioré, enregistrez le nouveau bulletin délivré à l'électeur							1-5	6-10	11-15	16-20

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	Record the number of ballots issued to electors / Inscrivez le nombre de bulletins de vote délivrés aux électeurs									
	1-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50
										100
										150
										200
										250
										300
If replacing a spoiled ballot, record the new ballot issued to the elector: / Si vous remplacez un bulletin de vote détérioré, enregistrez le nouveau bulletin délivré à l'électeur							1-5	6-10	11-15	16-20

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	Record the number of ballots issued to electors / Inscrivez le nombre de bulletins de vote délivrés aux électeurs									
	1-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50
										100
										150
										200
										250
										300
If replacing a spoiled ballot, record the new ballot issued to the elector: / Si vous remplacez un bulletin de vote détérioré, enregistrez le nouveau bulletin délivré à l'électeur							1-5	6-10	11-15	16-20

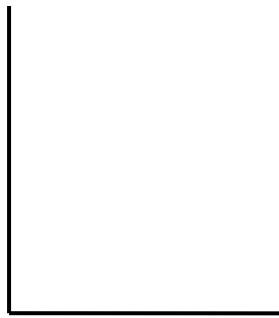
Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	Record the number of ballots issued to electors / Inscrivez le nombre de bulletins de vote délivrés aux électeurs									
	1-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50
										100
										150
										200
										250
										300
If replacing a spoiled ballot, record the new ballot issued to the elector: / Si vous remplacez un bulletin de vote détérioré, enregistrez le nouveau bulletin délivré à l'électeur							1-5	6-10	11-15	16-20

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	Record the number of ballots issued to electors / Inscrivez le nombre de bulletins de vote délivrés aux électeurs									
	1-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50
										100
										150
										200
										250
										300
If replacing a spoiled ballot, record the new ballot issued to the elector: / Si vous remplacez un bulletin de vote détérioré, enregistrez le nouveau bulletin délivré à l'électeur							1-5	6-10	11-15	16-20

**BIO Ballot Reconciliation**  
(record each ballot style separately)

**Concordance des bulletins de vote de l'ABV**  
(inscrivez chaque modèle de bulletin séparément)

				A
Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	N° of ballots received from Poll Supervisor / Nombre de bulletins reçus du superviseur du scrutin	Number of additional ballots received / Nombre de bulletins supplémentaires reçus		Total ballots received from Poll Supervisor / Total des bulletins reçus du superviseur du scrutin
		+	+	=
		+	+	=
		+	+	=
		+	+	=
		+	+	=
		+	+	=
		+	+	=
		+	+	=
		+	+	=
<b>TOTAL / TOTAUX</b>	<b>TOTAL / TOTAUX</b>	<b>TOTAL / TOTAUX</b>	<b>TOTAL / TOTAUX</b>	<b>TOTAL / TOTAUX</b>
		+	+	=



**BIO Ballot Reconciliation**  
(record each ballot style separately)

**Concordance des bulletins de vote de l'ABV**  
(inscrivez chaque modèle de bulletin séparément)

B	C	D	E
Total number of ballots issued to electors / Nombre total de bulletins délivrés aux électeurs	Total number of ballots issued to replace spoiled ballots / Nombre total de bulletins délivrés pour remplacer les bulletins détériorés	Number of unused ballots / Nombre de bulletins inutilisés	Total ballots / Total des bulletins
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
	+	+	=
<b>TOTAL / TOTAUX</b>	<b>TOTAL / TOTAUX</b>	<b>TOTAL / TOTAUX</b>	<b>TOTAL / TOTAUX</b>
	+	+	=
Print this total in the "Oath of Ballot Issuing Officer After Closing of Poll" / Inscrivez ce total dans le « Serment de l'agent des bulletins de vote à la clôture du scrutin ».	This total must equal the number of spoiled ballots in your Spoiled Ballots envelopes./ Ce total doit être égal au nombre de bulletins de vote détériorés dans votre enveloppe de bulletins détériorés.	This total must equal the number of unused ballots in your Unused Ballots envelopes./ Ce total doit être égal au nombre de bulletins de vote inutilisés dans votre enveloppe de bulletins inutilisés.	Each total must equal the number of ballots of each style you received from the Poll Supervisor. / Chaque total doit être égal au nombre de bulletins de vote de chaque modèle obtenu du superviseur du scrutin

**OATH OF BALLOT ISSUING OFFICER AFTER  
CLOSING OF POLL**

As a Ballot Issuing Officer in: \_\_\_\_\_,  
(polling station location)

for elections held on this date, I swear or solemnly affirm that to the best of my knowledge and belief, this Ballot Issuing Record has been kept correctly and contains a true record of the number of ballots I have received, issued to electors, and returned at the end of voting and that I have performed my other duties as required. (If swearing, add "So help me God.")

I have issued a total of \_\_\_\_\_ ballots of all ballot styles to electors.  
(number of ballots)

Sworn to or Solemnly affirmed

before me at \_\_\_\_\_  
(name of Community)

the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_  
(day) (month) (year)

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
BIO

---

**SERMENT DE L'AGENT DES BULLETINS DE VOTE  
À LA CLÔTURE DU SCRUTIN**

En tant qu'agent des bulletins de vote à (au) \_\_\_\_\_,  
(lieu du bureau de vote)

pour les élections tenues en ce jour, je jure ou j'affirme solennellement que, autant que je sache, ce registre des bulletins de vote délivrés a été tenu correctement et qu'il renferme un compte rendu fidèle du nombre de bulletins de vote que j'ai reçu, délivré aux électeurs et retourné à la conclusion du scrutin et que j'ai dûment rempli mes autres fonctions. (Si vous jurez, ajoutez « Que Dieu me soit en aide. »)

J'ai délivré un total de \_\_\_\_\_ bulletins de vote de tous genres aux électeurs.  
(nombre de bulletins de vote)

Juré ou affirmé solennellement

devant moi à \_\_\_\_\_  
(nom de la communauté)

le \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_  
(jour) (mois) (année)

\_\_\_\_\_  
Témoin

\_\_\_\_\_  
ABV